

柏商工会議所

商工 かしわ

2019
6月号
No.583

生活習慣病健診・
各種がん予防健診を実施 (8面に掲載)
・申込み受付=6/25(火)~27(木)・健診=8/6(火)~8(木)

We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>
発行人 伏野 龍弥

毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
5月末の会員数3,925事業所

目次

■常議員会報告	2
■部会・委員会活動	2
■夏期融資特別相談会	2
■かしわ経営力向上支援事業	3
■猫の手紹介サービス	3
■手賀沼花火大会案内	4
■柏商工会議所パソコン教室	5
■プロのアドバイス	6
■講習会・セミナー	7・8
■生活習慣病健診	8
■柏市プレミアム付商品券取扱店募集	8

特定商工業者の皆さまへ 法定台帳提出のお願い

柏商工会議所では、商工業者振興のための施策普及、会議所法に基づき、特定商工業者に該当する方々(当所会員・非会員を問わず)に、法定台帳等の提出をお願いしています。ご案内を郵送しましたのでご協力ください。

法定台帳とは、商工業者の実態を把握することにも、

※次のどちらかに当てはまる事業所は特定商工業者となり、法定台帳の提出が義務付けられています。

①資本金または払い込み済

②従業員数が20人(商業サービス業は5人)以上の法人、個人

③提出期限9月30日までにFAX、郵便、メールのいずれかで提出を

▽問合せ：総務課・斎藤 7162-3325

7/27(土)・28(日) 参加して楽しもう! '19 柏まつり



① 柏おどり コンテスト

「令和元年」世代をつなぐ「柏まつり」をテーマに、「19 柏まつり」が7月27(土)、28(日)に開催されます。開催時間は2日間ともに午後1時~8時です。今年も、安全・安心に注力しながら、「まつり」を皆様のご協力を得て盛りあげます。※①③の参加者を募集中です。

▽「伝統柏おどり」部門と、部門で審査します。

▽決勝は27日。時間は調整中。

▽参加資格は市内在住・在勤・在学の方で編成した10人~30人のチーム。1団体2チーム以内。

▽審査は①伝統柏おどりの部、②創作柏おどりの部(男おどり、フラダンス、風、アレンジなど)。

▽賞品は柏商工会議所会頭賞、市長賞など多数。

▽申込み締切は6月7日。

柏商工会議所 会館改修工事を実施(4月~11月初旬)

柏商工会議所は、11月初旬まで、商工会議所会館の外壁補修、立体駐車場改修、貸会議室可動間仕切り交換、会館前敷地の外構工事等の大規模改修工事を実施しています。

工事期間中は、工事に伴う騒音や振動、会館利用制限等によりご不便をおかけする場合がありますので、ご理解を賜りますようお願いいたします。

▽改修工事全般に関する問合せ：総務課 7162-3325

▽貸し会議室に関する問合せ：業務課 7162-3315

柏まつり 協力金のお願い

7月27(土)、28(日)の2日間、70万人の人出でにぎわう柏まつりが開催されます。柏まつりは、事業所の方々の協力金により盛大に開催でき、千葉県内で最も有数の市民まつりとして発展してきました。事業所の皆様のご協力に感謝申し上げます。

今年も協力金お願いの文書を5月下旬に郵送いたしました。令和最初の柏まつりを盛大に盛り上げるため、ご協力をよろしくお願いいたします。

② 柏ねぶたの

「柏ねぶた」が、柏駅西口に繰り出します。「ラッシーラー」のかけ声と共に、威勢よく、跳ねて踊りましよう。初心者の方々のハネト指導もあり、服装は、自由。小さい子からおとなまで誰でも参加できます。

▽とき：27日と28日。時間は調整中。

▽定員：申込み先着300人。

▽柏おどりコンテストは、柏商工会議所内柏まつり実行委員会 7162-3315へ。②柏ねぶたのハネトは柏ねぶた実行委員会のホームページから、③みこのかつぎ手は柏まつりホームページからダウンロードして申込みを。

▽柏まつりの2日間、原則として午後0時~9時まで。

▽参加資格は男女、年齢を問わず。服装はTシャツ等で可憐な格好。足は、たび、わらじ着用か、はだし。飲酒・喫煙厳禁。

▽柏まつり2日間、原則として午後0時~9時まで。

▽柏まつり2日間、原則として午後0時~9時まで。

▽柏まつり2日間、原則として午後0時~9時まで。

空間が動く、世の中が動き出す。
MOBILE SPACE by 三協フロンテア

OPEN 07:00
23:00 CLOSE

コインランドリー

三協フロンテア株式会社 柏市新十番地 三協フロンテア 検索

公益財団法人
摘水軒記念
文化振興財団

<http://www.tekisuien.or.jp>

酒井 抱一「牡丹唐獅子図」

委員会委員を委嘱

第479回常議員会

5月27日、第479回常議員の委嘱について。
議員会を開催しました。
第1号議案は、委員会委員(株)小池貴氏を、経営開発

柏商工会議
所会員の

部会・委員会活動

部会・委員会活動

建設業部会を対象に、
部会交流会を開催します。
▽とぎ6月25日(火)午
▽内容
①講演会(5時55分
柏市長・秋山浩保氏による「2019年度柏市政
について」
②懇親会(6時10分〜8時)
建設業部会新入会員の紹



委員に向陽(株)須賀盛貴氏
を委嘱しました。
第2号議案は、新規加入
会員の承認について。
15件の加入が承認され、
総会員数は3925件にな
りました。
100人を越える経営者
が所属する柏商工会議所青
年部だからこそのことが
できる、異なる規模と業種
の企業の現在と将来のリス
ク、どうマネジメントすべ
きかを共有し、自己の目線
や固定観念では気づけな
かった問題を自己の問題と
し、大局的視野に立った
リスクマネジメントを学び
ました。

報告

建設業部会



建設業部会

働き方改革の
公開セミナーを開催

建設業部会(竹内弘幸部
会長)は、5月14日、アス
ミル社会保険労務士事務所
代表の特定社会保険労務士
・櫻井好美氏を講師に招き、
「建設業界における働き方
改革のポイント」のテーマ
で公開セミナーを開催。
櫻井氏は、業績を伸ばし

青年部



女性会

リスクマネジメントを学ぶ
5月17日、経営開発委員

6月11日(火)・7月9日(火)

日本政策金融公庫

夏期融資特別相談会開催

融 資 名	融資限度額および利用要件	利率・融資期間等
【マル経資金】 小規模事業者経営 改善資金 (無担保・無保証人)	2000万円 ・常時使用する従業員20人以下 (商業・サービス業は5人以下) ・柏商工会議所の経営指導を6 ヵ月以上受けている方 ※他にも利用要件があります ので、お問合せください	年 1.21% ※柏市利子補給制度適 用の場合、実質金利 1.0%(5年間) 運転資金：7年以内 設備資金：10年以内
【一般貸付】 (希望をうかがいな がら相談します)	4800万円 ・事業を営むほとんどの方が 利用できます(金融業、投機 的事業、一部の遊興娯楽業 等を除く)	年 2.16%〜2.55% (基準金利) 運転資金：5年以内 特に必要な場合は 7年以内 設備資金：10年以内

(令和1年5月7日現在の年利)

30日	定試験
27日	女性会例会
25日	青年部正副会長会議
24日	堅企業の質的成長
23日	建設業部会「柏市長 講演会・部会交流会、 マル得チケット活用講 座」
21日	珠算検定試験
20日	工業部会セミナー中
16日	カラーコーディネー ター検定試験
14日	法律相談
13日	通常議員総会
12日	青年部例会
11日	定期役員会
10日	経営開発委員会セミ ナー
9日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
8日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
7日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
6日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
5日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
4日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
3日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
2日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)
1日	常務委員会、経営審議 会、経理実務講習会(18 日、24日)

総合不動産プロポーザー

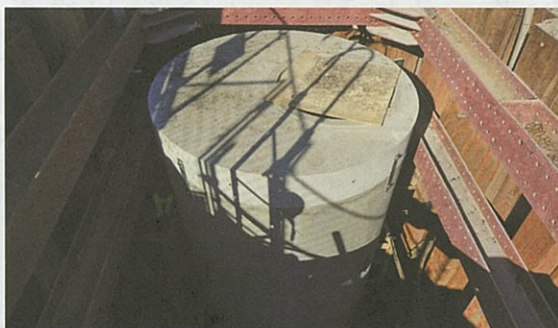


賃貸から
不動産売買・活用まで
ご相談下さい。

株式会社
オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号オーキッドコート1階
☎04-7141-1111
http://www.orchid-estate.ne.jp e-mail info@orchid-estate.ne.jp

安心・安全な暮らしを提供する企業 頂版ブロック設置状況シリーズ④



皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。

ISO9001:2015認証取得 舗装工事業・土木工事業

日進建設株式会社
柏市篠籠田1458-12
TEL 04-7144-0017
FAX 04-7146-0738

おかげさまで 創立76周年

お客様の身になってベストの輸送を考えます。
物流のことなら何でもお任せください。



常南通運株式会社
千葉県柏市豊四季250番地6 TEL 04-7143-6401
http://www.jyounan.co.jp e-mail:honsa@jyounan.co.jp

相談はお早めに 源泉指導実施中

源泉所得税の
納期は7/10(水)

柏商工会議所では、源泉 承認を受けていない方は6 所得税の納付方法等につい 月分のみ。
の指導を行っています。 なお、納付期限は、どち
源泉所得税の納期の特例 らも7月10日(水)です。
(下記参照)の承認を受け 相談を希望する方は、ご
ている場合は、1月から6 自分の納付方法を確認のう
月までの分を納付すること え、早めにお申込みくださ
になっています。※特例の い。

源泉所得税の 納期の特例

源泉徴収した所得税は、
原則として、給与などを実

第26回 ザ・商談！しごとと発掘市《工業版》 受発注企業募集

東京や柏など全国の商工 会議所が連携して主催する エントリーは無料です。
広域ビジネスマッチング事 業「ザ・商談！しごとと 発掘市《工業版》」を開催 します。新規取引先の開拓 会議室(江東区有明3-1

経営力向上計画 経営革新計画 先端設備等導入計画 策定奨励制度

かしわ経営力向上支援事業

柏商工会議所では、経営 力向上計画・経営革新計画・ 先端設備等導入計画を作成 し承認(認定)を得て、金 融支援や税制優遇措置を受 けながら、既存事業の強化 や新規事業の展開、生産性 向上等をめざす中小企業・ 小規模事業者を支援するた めの奨励金制度「かしわ経 営力向上支援事業」を実施 しています。

対象要件

次の①～③全てに該当す る事業。

①柏商工会議所に相談(専 門家への相談を含む)し、 計画的に取り組む事業

対象者

柏市内で1年以上継続し て事業を営んでいる柏商工 会議所会員の中小企業およ

申込受付期間

6月3日(月)～12月27 日(金)。※予算に限りが あるため、原則、認定順に

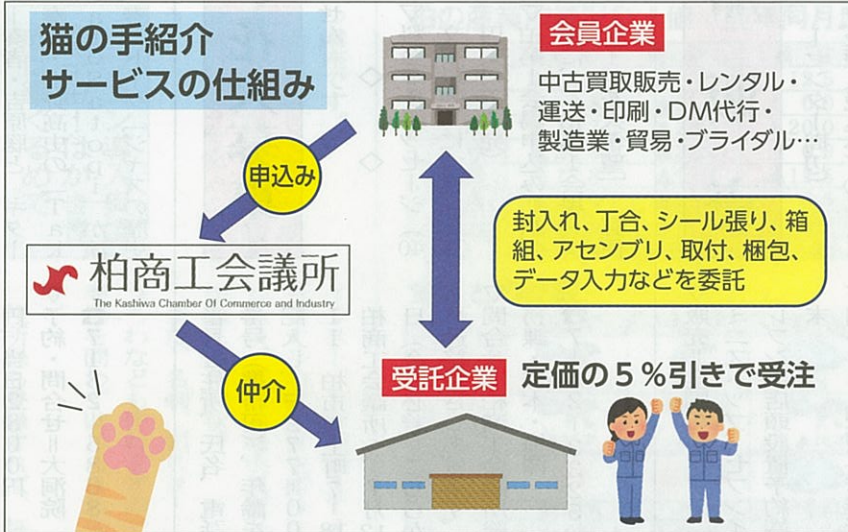
問合せ

ほかに諸条件がありま すので、詳細は経営支援課 へ。
☎7162-13305

事業名	内 容	奨励金	予算枠
※1 ※2 かしわ経営力向上支援事業	次の①～③について新たに認定された計画に対し奨励金を支給 ①中小企業等経営強化法に基づく「経営力向上計画」(中小企業庁) https://www.chusho.meti.go.jp/keiei/kyoka/ ②中小企業等経営強化法に基づく「経営革新計画」(千葉県) https://www.pref.chiba.lg.jp/keishi/keieikakushin/guide.html ③生産性向上特別措置法に基づく「先端設備等導入計画」(柏市) https://www.city.kashiwa.lg.jp/soshiki/090700/p045717.html	①③は 2万円 ②は 5万円	約12社

※1 奨励金支給は、1事業者につき1回(過去に奨励金を支給された事業所も対象外)
※2 令和2年2月29日までに計画の認定を受けることができる事業

猫の手紹介サービス開始 軽作業を外部委託できる企業を紹介し 貴社の労働力不足を軽減します



柏商工会議所は、会員企 業の労働力不足を軽減する ため、アウトソーシング(外 部委託)できる企業を紹介 する「猫の手紹介サービス」 を開始しました。
このサービスを活用し、 人手と時間がかかる軽作業 を外部委託することで、一 時的・恒常的に発生する人 手不足を解消することが可 能です。
会員割引として、利用料 金の総額から5%引きとな り、また、当所が仲介する ので安心してご利用いただ けます。※詳細は当所ホー ムページで
▽問合せ業務課・岸
☎7162-13315

柏商工会議所経営相談室(無料)

- 申込み
問合せ 中小企業相談所 経営支援課 ☎7162-3305
- 専門家による相談(要予約)
- ▷税 務=7月17日(水)
千葉県税理士会柏支部
 - ▷法 律=6月20日(木)および相談者と調整
弁護士/木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎
 - ▷経 営=相談者と調整
中小企業診断士/大橋唯男・友光俊郎・
細野 眞・大矢たかし
米澤裕一
 - ▷労 務=相談者と調整
社会保険労務士/友光俊郎・青木康明
特定社会保険労務士/大村文江
 - ▷メンタルヘルス・ストレスチェック=相談者と調整
日本産業カウンセラー協会関東支部
 - ▷事業継承=6月12日(水)
千葉県事業引継支援センター
 - ▷技術・特許=相談者と調整
技術士/畑 明
弁理士/木船英雄
 - ▷国際化=相談者と調整
相談員/杉下初男
 - ▷商店街・個店Webマーケティング=相談者と調整
ITコーディネーター/谷内 剛
 - ▷許認可・官公庁取引=相談者と調整
行政書士/齋藤好央・杉下初男

日本政策金融公庫と千葉県信用保証協会の特別相談(要予約)
とき=6月14日(金)
10:00~15:00

日本政策金融公庫・ 国民生活事業の融資(5月15日現在)

普通貸付	限度額: 4,800万円 金利: 年 2.16~2.55%(基準金利) 期間: 運転5年、設備10年
マル経資金 (保証人不要)	限度額: 2,000万円 金利: 年 1.21% (柏市利子補給により実質年1%) 期間: 運転7年、設備10年

「地域密着で半世紀、
匠(タミ)の技に心をこめて」

認可保育園増築工事
(S造2階建て)
竣工 平成31年3月

倉小倉建設株式会社
〒277-0871 千葉県柏市若柴162-1
TEL:04-7132-3556 FAX:04-7132-2273
<http://www.ogura-kensetsu.co.jp>

消費税対策は ミツワ堂へ。

補助金を活用して未来に備える
軽減税率対応のPOSレジへ、
補助金を活用してお得に買い替え
お気軽にお問合せください。

【補助金対象者】
食品の仕入れ伝票を取得でき販売実績があること
かつ、中小企業であること

【補助金内容】
○ハード + ソフト = 最大20万円
○マスター作成・設置・指導 = 最大20万円
※補助率2/3

最大
40万円!

株式会社 ミツワ堂
<http://www.mitsuwadou.co.jp>
本社営業部 柏市柏931-12 ☎7166-7151 小売部 柏市柏3-6-5 ☎7164-6431
Mail: wawawa@mitsuwadou.co.jp

労働保険の加入は お済みですか？

労働保険とは、労災保険と雇用保険を総称したもの。従業員(パート・アルバイトを含む)を雇った事業所は必ず労働保険に加入し、また、一定の要件(※①②)を満たす従業員がいる場合は、雇用保険に加入することが義務付けられている国の保険制度です。

■未加入のままにしておくこと…未加入の場合は、次のような事態になることもあります。

〔労災保険〕

加入手続を怠っていた期間中に労災事故が発生した場合、さかのぼって労働保険料が徴収されるほか、労災保険から給付を受けた金額の100%または40%が徴収されます(費用徴収のこと)。

〔雇用保険〕

加入義務要件に該当しているにもかかわらず、会社の怠慢や虚偽の報告によって雇用保険の加入手続を行わなかった場合は、雇用保険法により懲役または罰金を科せられる可能性があります。

柏商工会議所は 労働保険に関する さまざまな手続きを代行

労働保険には、保険料の申告・納付手続きや雇用保険の被保険者に関する手続き(労働者の入社、退社時)が関係します。柏商工会議所労働保険事務組合は、これらの事務処理を代行します。

事務委託のメリット

- ①事務負担の軽減
労働保険料の申告・納付等の労働保険事務を事業主にかわって行う。
- ②特別加入できる
労働保険に加入できない事業主と役員・家族が労働保険に特別加入できる。
- ③資金繰りの負担軽減
労働保険料は金額に関係なく、分割納付(3回)ができる。
- ④雇用保険未加入対策
毎年2回、事業所へ雇用保険未加入者の確認を行う。

★吉原聡の ジャズレクチャー コンサート

柏市出身で米国バークリ音楽大学卒業後、数々の賞を受賞しているバンジョー奏者・吉原聡と、ギター奏者・上野高史の「Takatosato」が演奏とトーク「ジャズの歴史と名曲」を贈ります。

◇ とき 6月8日(土) 午後2時開演
◇ ところ IIアミューゼ柏
◇ チケット 前売2500円、当日2800円
◇ 予約・問合せ II大洞院 07132-15868



8/3(土)午後7時 手賀沼花火大会2019開催 どうぞご協力ください



開催概要

▽とき 8月3日(土)、午後7時〜8時30分(打上げ開始は7時10分から)
▽会場 柏第1、柏第2、我孫子
※交通規制等は商工かしわ7月号に、掲載します。

協賛事業所募集

花火の打上げには事業所の皆さまの協賛が不可欠です。厳しい経営環境下ではありますが、大会の趣旨にご賛同、ご協力いただければ幸いです。

- ジャンボスターマイン 50万円
- スターマイン・キヤラクターマイン 30万円
- 尺玉 5万円
- 打上花火 1万円
- 1口 1万円、なるべく多くの協賛をお願いいたします。

メッセージ花火募集

家族への感謝やお祝いなどのメッセージを、会場内アナウンスで紹介すると共に、花火を打上げます。さらに招待席4人分を贈呈します。

- ▽柏第1会場申込み 1万円
- ▽柏第2会場申込み 1万円
- ※申込みは個人限定で、お店や企業のPRはできません。

栈敷席販売

頭上から降り注ぐような花火が観覧できる、とっておきの指定席をご用意。「足元にベビーカーを置きたい」という声に、イスS1人席は面積を広く確保しました。また、「ゆったりと花火を楽しみたい」という方もご利用ください。

- ▽金額(税込み) ①イスS 1人席 4千円 ②イス1人席 3千500円 ③イス2人席 5千500円 ④イス4人席 1万円
- ※全席駐車場なし
- ▽販売開始日 7月1日(月) 正午から。柏市民の先行販売計画があり、詳細は広報かしわ6月15日号に掲載

お店等に募金箱を設置

柏市役所、沼南支所、出張所併設の近隣センター、アミューゼ柏、かしわインフォメーションセンター、道の駅しょうなん、柏商工会議所、柏市沼南商工会、百貨店等大型商業施設、市内コンビニ等に募金箱を設置しています。どうぞご協力ください。



貴社の販促や接待などにもご利用ください

FLET'S
光NEXT

ICTで、「つなぐ」の先へ。ICTで、地域とともに。
ICT、相談するなら **NTT東日本へ**
お問い合わせ先はフリーダイヤル **0120-765-000**
受付時間 AM9:00~PM5:00 年中無休(年末年始を除く)
NTT東日本 東葛営業支店 K18-10977【1904-2003】

http://www.sukegawanet.com

助川工務店グループ
大工専門会社
有限会社 **匠 舎 助 川**

創業 明治20年
助川工務店
SUKEGAWA CO., LTD.
〒277-0005 千葉県柏市柏6丁目6番18号
本社 TEL04(7163)1011(代)

お買物もお食事も

ファミリかしわ
(柏駅東口)
URL <http://www.f-kashiwa.com>
地下1階のご案内

生そば	ゲーム	T	&	F
そ	ば	久	*	
ゲーム	ハイテクセガ	*	アル	フ
ゲーム	ガリバーV	*	ゴ	ジ
ゲーム	ガリバー	*	☆☆☆☆☆☆	

レイアップ 柏

Lei-up
GOLF STUDIO

TEL 04-7136-2243

- 冷暖房完備
- レンタル全て無料
- 手ぶらでOK
- デビューコース1500円/回

●8月10日まで● 電気の基本料金2か月間無料キャンペーン実施中!

これからは
ガス + 電気
まとめておトク!!

【お問い合わせ】
ほっとい・あんしん
京葉ガス TEL:04-7164-3891
受付時間 9:00~17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

柏商工会議所パソコン教室

- ・入会金なし
- ・当所会員は機器使用料無料
- ・自分のペースで学べる

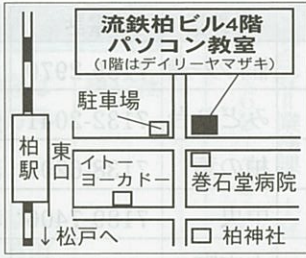
柏商工会議所パソコン教室は、手頃な価格で、自分のペースで学べ、分からないことは気軽に質問できると好評です。さらに当所会員は機器使用料200円が無料になります。

- ① パソコン動画を見ながら学習
- ② 日程は自由に設定
- ③ 自分のペースで学べるので挫折しない
- ④ 受講回数も自分の予定に合わせて決定(月4回以上)
- ⑤ 年齢制限なし
- ⑥ 入会金なし。費用は前払いの月謝制。受講料(50分)1千円と機器使用料200円。柏商工会議所



教室見学＆説明会(無料)

※要予約 ☎7157-3460。日程が合わない方には随時調整しますのでまずはお電話を！
6月4日(火)・5日(水)・7日(金)・8日(土)
①10:00～②13:00～③16:00～④18:30～
各回1時間程度。土曜日は④は実施しません



最新のOSに対応！
iPhone・iPadの講座がリニューアル！
大人気のiPhone・iPad講座が最新版にリニューアルされました。二ユーアルされました。iPhone・iPadの使い方がだけでなく、カメラやアプリの活用方法までご紹介いたしますので、既使用している方にも役立つ

「スクラッチで学ぶ」はじめてのプログラミング講座が開講中です。2020年にプログラミングが義務教育化されることに伴い、その重要性が注目を浴びています。またプログラミングは趣味でも活用できるので年齢を問わず学ぶ方が急増しています。今後必ず役立つ技術をこの機会に身につけましょう。

「スクラッチで学ぶ」はじめてのプログラミング講座が開講中です。2020年にプログラミングが義務教育化されることに伴い、その重要性が注目を浴びています。またプログラミングは趣味でも活用できるので年齢を問わず学ぶ方が急増しています。今後必ず役立つ技術をこの機会に身につけましょう。

信濃路へのいざない

- かまど焼 ● いろいろ焼
- 串焼・串 ● 鉄板焼

—ご宴会も承ります(150名まで)—

酒郷吉春

西口店 ☎(柏)7144-5525

パソコン導入実績第一位！
成は筆ぐるめ

筆ぐるめには、レイアウトが多数用意されています。写真やイラスト、文章を添えてオリジナルのはがきを作ります。夏には暑中見舞い、年末には年賀状。また、名刺、ポスター、うちわなども作れますので、季節を問わずはがきを作ります。

市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(4月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。▽調査期間平成31年4月25日～令和1年5月12日▽調査対象市内156事業所・組合(回答数70)全産業の景況DI値は再び悪化。先行きは横ばい圏内の動き。

4月の全産業合計のDI値(前年同月比以下同値)は、前年同月比以下同値。DIとは、売上、採算、業況などを示す景況判断指数。たとえば売上DIは、「前回調査時に比べ、売上が増加したと答えた割合(%)」から「前回調査時に比べ、売上が減少したと答えた割合(%)」を引いたもの。

【卸・小売業】大型専門店では4月は前年比で売上増加したが、3月に比べると伸び鈍化。スーパーでは気温が上がり、春物衣料品の動向が懸念。値下げを採算とれず苦戦。「ありがたう平成セール」をしたが反響小さい。【サービス業(飲食含む)】柏の塾の乱立を考えると、商業の街より、教育の街と色付けしてくれた方が、不動産的にはありがたい。トラック運賃は値上がり。基調にあるものの、荷主の理解が得られない例も。【製造業】コンピュタ関連の元号切り替え作業は緩やかだった。

柏の産業別業況DI値(前年同月比)の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
11月	▲12.8	▲5.5	12.5	▲38.0	▲13.3
12月	▲12.8	▲21.0	± 0.0	▲30.0	6.2
1月	▲19.7	▲23.5	▲20.0	▲26.9	± 0.0
2月	▲24.3	▲33.3	± 0.0	▲33.3	▲23.0
3月	▲17.8	▲14.2	▲12.5	▲30.4	▲7.6
4月	▲18.5	▲26.3	6.6	▲32.0	▲9.0
見通し	▲18.5	▲21.0	± 0.0	▲28.0	▲18.1

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲18.5	▲26.3	6.6	▲32.0	▲9.0
全国の景気	▲16.7	▲3.9	▲18.3	▲33.9	▲7.9
例(景気)	特に好調 DI≥50	好調 50>DI≥25	まあまあ 25>DI≥0	不振 0>DI≥-25	極めて不振 ▲25>DI

LOOK4 KASHIWA

るつくふお・かしわ

登録無料

毎月6万アクセス、あなたのお店の販売促進に！

スマホでお店を検索！

- ① スマホでもらくらく操作
- ② 自分のいる場所からお店が見つかる
- ③ お得なクーポンを表示
- ④ SNS連携

クーポンをClick！

Twitter Facebook LINE

柏商工会議所会員様は
従業員の方も特別値引き！

火葬式プラン シンプルに特化
通常21万円 ▶ **特別価格18万円**

家族葬プラン 親しい人だけで
通常47万円 ▶ **特別価格37万円**

東葛地域 No.1宣言の葬儀社

セレモニー 天来

24時間 365日 受付中

故人様のご搬送・相談ご対応いたします

04-7128-4444

セレモニー天来

アクアホール柏沼南
北柏ホール
ウイングホール柏斎場

プロの アドバイス アロマで梅雨の 季節を爽やかに

柏商工会議所会員の専門家に、プロのアドバイスをもらっていただきます。

梅雨のジメジメした季節を爽やかに過ごすため、アロマテラピーを活用する方法をお聞きました。



◇ ◇

アロマテラピーは「植物から抽出したエッセンシャルオイル(精油)」を取り入れることで、心と体のバランスを整える健康法です。

この時期のお勧めは、清涼感のある香りです。

①ペパーミントの涼しさを感ずるフレッシュな香り。

②ユーカリ・ペパーミントで清々しい香り。モヤモヤをスッキリさせ集中力を高めることも。

③ティートリー・フレッシュシユで清涼感のある香り。気分をリフレッシュできる。

②、③は森林浴をしているような気分が楽しめます。スリットとする香りが苦手な方には、レモンやグレープフルーツのような柑橘系がおすすめです。

柑橘系は他のものと比べるといいので、ティートリーやローズマリーなどと混ぜても爽やかです。

既にブレンドしてあるものもあるので、好みに合わせて選ぶこともできます。

では、器具を使わない簡単な使い方を紹介します。

①専用のハンカチ(シミができていいもの)に1滴たらして、ゆつくり深呼吸する。外出時にも持ち歩けます。

②マグカップやボウルに湯を入れて、1〜2滴たらし、湯気と共に吸いこんだり、空間に広がる香りを楽しむ。

③お風呂のお湯約200リットルに1〜5滴を目安にたらし入浴する。洗面器にお湯を入れて1滴たらし、足浴にも。

④重曹(消臭効果がある)にたらし、容器に入れて下駄箱に置く。生ごみに振りかける。臭いが消えて爽やかな香りが楽しめます。

▽生活の木柏店店長・山下真紀

▽柏高島屋ステーションモール新館専門店8階

▽7148-2261

新入会員紹介

平成31年4月加入

※情報公開承諾
事業所のみ掲載



会員事業所は このプレートが目印です。

部会	事業所名	事業所	電話	営業品目	ひとことPR
建	(株)YODAI	柏インター南	7136-2970	土木工事	
	(株)ズキ建築設計事務所	みどり台	7132-2041	建築設計事務所	
工	(株)アルガルバイオ	柏の葉	7138-6207	藻類の研究開発・製造販売	
商1	TFabWorks	中央	7189-7406	教育関連商品製造販売	プログラミング教育製品製造販売をしています
保環	コーワフード(株) 一赤坂ふきぬきー	末広町	7148-2070	飲食(うなぎ)	
	Eggs'n Things Coffee 柏高島屋ステーションモール	末広町	7138-6627	飲食(パンケーキ・卵料理)	
	スナック馬酔木	旭町	7146-1511	飲食(スナック)	
	カウンターブルームーン	中央	090-8505-0578	飲食(ラウンジ)	楽しく安くて安心なラウンジです
	(有)桜寿司	新柏	7164-8968	飲食(寿司)	
サ	(株)ジョイホーム	新柏	7136-2992	不動産売買・管理	
	森野輸送サービス(株)	光ヶ丘	7128-5093	一般貨物運送	
	(株)WaU	柏市柏	7132-5227	インターネットメディアマーケティング	
	(株)エスラート	南柏	7128-6781	職業訓練・健康食品製造販売	
法務	柏ブルーム法律事務所	末広町	7186-7451	弁護士	一人ひとりに合った最良の解決を目指します。
	宇賀神会計事務所	緑ヶ丘	7163-8171	公認会計士・税理士	
特	NPO法人湖沼復活研究所	柏市曙橋	7187-1686	湖沼浄化処理・高濃度有機廃棄物処理	手賀沼の浄化と下水汚泥や生ゴミの処理
	K-FOREST知財事務所	柏市手賀の杜	7138-5350	弁理士	柏を知財で元気にします!
	行政書士福島光三事務所	我孫子	7151-2275	行政書士	建設業許可、外国人就労許可はご相談下さい
	フォックス&ヘッジホッグ(同)	松戸市	080-6602-4668	革製品卸売	
	東京ベイ先端医療・幕張クリニック	千葉市	043-299-2000	病院	



建＝建設業部会 工＝工業部会 商1＝商業第1部会 商2＝商業第2部会 商3＝商業第3部会 金融＝金融・保険業部会
保環＝保健環境衛生部会 サ＝サービス諸業部会 法務＝法務・医療・教育部会 特＝特別会員

性が高いので、ティートリーやローズマリーなどと混ぜても爽やかです。

既にブレンドしてあるものもあるので、好みに合わせて選ぶこともできます。

では、器具を使わない簡単な使い方を紹介します。

①専用のハンカチ(シミができていいもの)に1滴たらして、ゆつくり深呼吸する。外出時にも持ち歩けます。

▽会期9月23日(月・祝)まで

▽時間1平日午後5時



銀座ライオン
ビアガーデン
柏高島屋

ビアガーデンで
カンパニー!

10時②土11時午後4時〜10時③日・祝11時午後4時〜9時

▽内容12時間食べ放題&飲み放題コース(3種)、2時間飲み放題&食べ盛りコースがあり、飲み放題コースが、飲み放題

▽予約・詳細 7199-8381

題は生ビール5種類ほか。単品メニューも各種。1スタックルビ食べ放題。大人男性4千円、女性3千円。シニア3千円。中学生19歳以下3千円。小学生2千円。未就学児1千円。3歳以下1千円。無料。

▽内容12時間食べ放題&飲み放題コース(3種)、2時間飲み放題&食べ盛りコースがあり、飲み放題コースが、飲み放題

▽予約・詳細 7199-8381

スパイシーフード
&Bar
アーユーボーワン



「商工かしわ」は
かしわインフォメーションセンター・近隣センター等に置いてあります。柏商工会議所ホームページにも載せていますのでどうぞご覧ください。

▽問合せ 7186-6587

美事を贈る

高島屋のお中元

日本全国送料無料

ローズギフト1,300点

柏高島屋 本館地下2階ばらのギフトセンター
タカシマヤフードメゾンおおたかの森店 承りカウンター

■6月6日(木)→7月23日(火)

※営業時間:午前10時〜午後8時
※最終日は午後5時閉場

Takashimaya

安心が続く街づくり。大型木造介護施設《今春竣工》

グループホーム/木造平屋建て 延床219.44㎡

50th

多彩な技術が支える福祉・介護施設建築の実績一広島建設セナリオハウスの家づくり街づくり

このまちで、これからも 地域のみなさまに支えられて半世紀

https://www.hirosima.co.jp セナリオハウス

■営業本部お問合せ窓口
TEL 04-7143-9111

本社:千葉県柏市豊四季1004番地

学・園芸学・鍼灸学・看護
学・専門家が連携して行う
▽とき6月15日(土) 午

★柏の葉・東洋医学健康セミナー

千葉大学内外の医学・薬
健康セミナーです。

▽申込み〓柏の葉診療所
7137-18471

柏商工会議所 会費納入のお願い

令和1年度の会費(全納・前納)につ
いて、振込みがお済みでない方は、至急
ご納入願います。
集金で希望の方は、ご連絡ください。

▽問合せ=総務課・斎藤
7162-3325

よろしく
願います



▽内容〓①「薬用植物・機
能性植物の国産化の必要
性」同センター教授・渡
辺均氏②「鍼灸治療の世
界」千葉大学柏の葉鍼灸
院院長・松本毅氏
▽参加費〓2000円
▽定員〓先着130人
▽申込み〓柏の葉診療所
7137-18471

▽申込み〓柏の葉診療所
7137-18471

全国の商工会議所がヤフ
ーと連携し、Yahoo
ショッピング上に、全国
各地の特産品・名産品を直
送するギフト専門のネット
ショップ「おもてなしギフ
ト」を運営しています。
商工会議所会員だけが出
店でき、ギフトならではの
高単価が魅力。お店
の運営はヤフー(株)に全部お
任せなので手間いらずで安
心。ネットショップの構築
や運営等に関する専門知識
も不要です。
出店には年会費1万800
円のほか、売上に応じて
手数料がかかります。

▽問合せ〓振興課
7162-3305
https://shopping.geocities.jp/omotenashi1/

令和最初のお中元に向けて 商工会議所会員のみのネットギフトショップ 「おもてなしギフト」に出店しませんか



非会員も可

「柏商工会議所」×「資格の大原柏校」コラボイベント

簿記2級・3級取得セミナー ～ビジネスの必須スキルを取得しよう～

柏商工会議所と『資格の大原』のコラボにより、下記のセミナーを開催。大原の専任講師が分かりやすく説明します。

①簿記2級取得セミナー

企業が求める資格ランキング1位の日商簿記2級の合格ポイントを説明します。
▽とき=6月15日(土) 午前11時～12時

②簿記3級学習スタートセミナー

簿記の仕組みについて分かりやすく説明し、また3級合格に向けた学習プランを紹介。

▽とき=6月15日(土) 午後1時～2時

▽ところ=資格の大原柏校

▽持参物=電卓、筆記用具

▽参加費=無料

▽定員=①②ともに先着40人

▽申込み=予約制。同校のホームページ「資格の大原柏校社会人講座」で検索を

▽問合せ=資格の大原柏校7147-1008

非会員も可

初めてでもわかりやすい 経理実務講習会

開業して間もない個人事業主や開業予定の方の中には、「青色申告ってなに?」「これは何の勘定科目?」など、経理を行う上で疑問に思うことは数多くあると思います。この講習会では、経理の流れや現金出納帳の記入方法等について習得でき、さらに10月に実施される軽減税率制度に伴う経理処理も解説しますので、ぜひご参加ください。

▽とき=6月10日(月)・18日(火)・24日(月)、全3回
午後6時～8時

▽ところ=柏商工会議所会議室

▽対象=個人事業主(開業予定者を含む)

▽講師=安藤由紀税理士事務所/税理士・安藤由紀氏

▽カリキュラム=①経理の流れ、青色・白色申告の違い、勘定科目、開業時の届出、減価償却、家事関連費②現金・預金出納帳および総勘定元帳の記入③試算表作成、源泉徴収・年末調整(概要のみ)
※カリキュラムは途中で変更になる場合があります

▽持参する物=筆記用具・電卓

▽受講料(税込み)=会員1,000円 非会員9,000円

▽定員=先着30人 ※公共交通機関のご利用を

▽申込み=当所HPまたは経営支援課・江崎7162-3305

非会員も可

働き方改革セミナー

制度導入に慌てないための実践、中小企業の働き方改革

ご存知でしょうか? 昨年、労働基準法などの関連法案が改正され、年次有給休暇の消化義務はすでに4月から施行されており、時間外労働の上限規制は来年4月から(中小企業の場合)施行されることになります。

その一方で「業務は増え、人手は足りない」という事業者がほとんどです。そこで、本気で対策を考えたい事業者に向けて、中小企業支援の専門家3人がタッグを組んで、制度概要理解と対策のコツを伝えます。

▽とき=7月12日(金) 午後6時～8時

▽ところ=柏商工会議所401会議室

▽対象=事業主等

▽講師=中小企業診断士・秋島一雄氏・豊島慎司氏
社会保険労務士・北澤彩子氏

▽内容=①法令による強制改革とその対応=有給・時間外への対応と助成金②生産性向上に向けた自発的改革=付加価値向上に向けたIT活用、仕事の断捨離と外注政策、多様な人財活用と組織の活性化③まとめ=組織力強化で改革を進める
※内容は一部変更になることもあります

▽参加費=無料

▽定員=先着50人 ※公共交通機関のご利用を

▽申込み=経営支援課7162-3305

解 けますか?

商工かしわクイズ

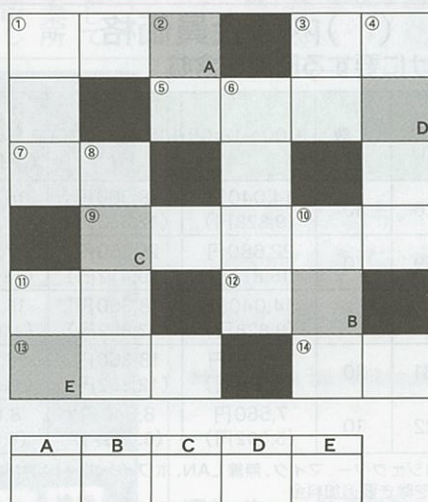
図書カードプレゼント

- タテのカギ
- ① 野党⇄?
 - ② 乗合自動車って何のこと?
 - ③ 竹にも、指にもあります
 - ④ 車などを持ち上げる工具
 - ⑤ ○○○○の目を抜く
 - ⑥ 霧で有名な北海道の「○○○○湖」
 - ⑦ 日本語はカタカナ、ひらがな、と?
 - ⑧ 開演と共に上がる

挑戦
してね!

- ヨコのカギ
- ① このクローバーを見つけたらラッキー
 - ② 日本一の山
 - ③ 水の力を使って回す原動機
 - ④ 意気投合することを○○が合う
 - ⑤ 初期消火で使用する器具
 - ⑥ 蚕がつくる○○
 - ⑦ ウルトラ○○、スーパー○○、スポーツ○○
 - ⑧ 読めない○○とKYって言われちゃう
 - ⑨ その時々値段

「応募」ハガキに答、興味をもった記事・感想など、郵便番号と住所、氏名を記し、〒277-0001 1 柏市東上町7-18 柏商工会議所商工かしわクイズ係へ。6月10日必着。5月号の答えは「ヒツマブシ」でした。



～経済産業省～

中小・小規模事業者向け

《キャッシュレス・消費者還元事業》

実施期間 2019年10月1日～2020年6月

■ ホームページを
チェック



■ 説明会へ参加

ホームページ上で
開催日時を確認して
参加



株式会社
秋元印刷
AKIMOTO
柏市中央1-2-18 TEL04-7167-2316

非会員も可

消費税軽減税率制度導入直前対策セミナー

～今からでも間に合う最低限おさえるべきポイント～

10月には消費税10%への増税と同時に、消費税軽減税率制度が導入されます。導入直前対策として、実務に必要な軽減税率制度の基本的内容と、ビジネスの現場で想定される具体例と注意点について、ワーク(机上演習)を交えながら、分かりやすく解説。

軽減税率対象となる飲食料品(野菜、魚、肉、精米、弁当、パン、飲料、持ち帰り、宅配等)の小売店、新聞店(週2回以上の定期購読者がいる)の方、消費税の申告をしていない方は、ぜひご参加ください。

- ◇
- ◇
- ◇と き=6月27日(木) 午後2時～4時
- ◇ところ=柏商工会議所4階会議室
- ◇対 象=会社経営者、事業主、従業員等
- ◇講 師=㈱ソウルスウェットカンパニー代表取締役/中小企業診断士・仲光和之氏
- ◇内 容=①軽減税率制度の復習②価格の設定と表示方法(値上げ、値札、メニュー表、POPと売場づくり)③接客、現場対応での注意点(イトイン、持ち帰り、お客様からの質問や想定されるクレーム)④事務処理での注意点(請求書等の書式、想定される問合せ)⑤資金繰りの注意点⑥ロールプレイワーク⑦その他(税率変更日の注意点)

- ◇参加費=無料
- ◇定 員=先着30人 ※公共交通機関のご利用を
- ◇申込み=振興課 ☎7162-3305

会員のみ

当所会員のみが無料掲載できるクーポンチケット活用法を伝授

マル得チケット活用講座

柏商工会議所では、会員だけが無料で掲載できるクーポンチケット「マル得チケット」を発行して会員の皆さまの販路拡大を応援しています。しかし、「何度か掲載してみたけれど、あまり効果が出ない」「これから利用してみたいけれど、どんな掲載内容にしたら良いの?」と悩んでいる方が多いのでは。

同じような掲載内容でも、作成のコツをおさえ、ちょっとした工夫を加えることでお客様の反響が大きく変わるものです。そこで反響の得るチラシ作成の基本からマル得チケットで効果を上げるためのポイントについて具体例を見ながら分かりやすく解説します。

さらに、第18回マル得チケット(9月1日発行)にあたり、作成の実習や個別相談を交えて実施します。これまでマル得チケットを利用したことがない方も、ぜひご参加ください。

- ◇
- ◇
- ◇と き=6月25日(火) 午後6時～8時30分
- ◇ところ=柏商工会議所403会議室
- ◇対 象=柏商工会議所会員
- ◇講 師=㈱エイチ・エーエル(販促物コンサルタント/グラフィックデザイナー) 那須野雄一郎氏
- ◇内 容=①チラシ作成の基本②チラシレイアウト・配色③チラシ要素作成法④マル得チケットで効果を上げるために⑤実習および個別相談
- ◇参加費=無料
- ◇定 員=先着15人 ※公共交通機関のご利用を
- ◇申込み=振興課・豊田 ☎7162-3305

または当所ホームページ <https://www.kashiwa-cci.or.jp>

柏市プレミアム付商品券 取扱店募集中

柏市では、柏市プレミアム付商品券(以下、商品券と記載)の取扱店を募集中です。

▽発行総額(額面) 15億2500万円

▽商品券11セット5千円(500円券×10枚)

▽使用期間 令和1年10月1日～令和2年3月1日

▽取扱店の募集期間 令和2年2月28日まで随時募集

※取扱店名を商品券購入者に配布する利用案内に掲載しますが、利用案内作成(8月頃の予定)後は、柏市のホームページへの掲載のみ

▽問合せ 柏市プレミアム付商品券事業実行委員会事務局(コールセンター)

☎0570-018-070

<http://www.city.kashiwa.lg.jp/soshiki/090700/p023013.html>

▽申込方法等詳細 柏市のホームページに掲載

〔留意事項〕

①商品券の換金受付期間は令和2年3月16日までの予定

②換金受付は週1～2回程度、市内所定の換金所で

●URL ●

<http://www.city.kashiwa.lg.jp/soshiki/090700/p023013.html>

詳しくは柏市のホームページで



カタクリ共済の助成および柏市の助成も

生活習慣病健診、各種がん予防健診

柏商工会議所会員の方々の健康管理のため、生活習慣病健診および、各種がん予防健診を実施します。なお、当所のカタクリ共済(生命共済)に加入している方には健診料を助成します。健診結果に基づいた無料健康指導も実施しますので、この機会に活用ください。対象となる会員事業所には6月に、郵送で案内します。

生活習慣病健診

- ◇と き=8月6日(火)～8日(木)
- ◇ところ=柏商工会議所4階会議室
- ◇健診内容=定期健康診断、循環器系、腹部超音波等 ※事後指導含む
- ◇基本コース健診料=20,500円
- ※オプション健診
- ①胃がん予防健診:3,200円 ②前立腺がん予防健診:3,200円
- ③乳腺超音波健診:3,200円 ④乳腺超音波健診+卵巣ガン検査:6,400円
- ⑤肝炎ウィルス健診:3,200円
- ※①、②、③、⑤単独での検査は不可。④の検査のみ単独で可能

〔カタクリ共済の助成〕

8月6日～8日に実施する上記健診に対して、カタクリ共済(生命共済)の加入数に応じ助成します。1・2口=2,000円。4・6口=4,000円。8・10口=6,000円。この機会に加入をご検討ください!

柏市が1万円助成

8月6日～8日に実施する上記の生活習慣病健診に対して、『柏市国民健康保険に加入している40歳～74歳』と『柏市在住の千葉県後期高齢者医療に加入している75歳以上』の方に、柏市から受診料1万円が助成されます。健診日に会場内に、助成の申請方法が分かるチラシを用意しています。

郵送健診(自宅健診)

- 大腸がん予防健診:2,900円 ○胃がん予防健診:3,500円
- 前立腺がん予防健診:3,500円 ○子宮頸がん予防健診:6,500円
- ◇申込み=6月25日(火)～27日(木)の午前9時～12時と午後1時～4時30分、柏商工会議所業務課へ ※公共交通機関のご利用を
- ◇問合せ=業務課・大竹・木村(希) ☎7162-3315

ご利用ください柏商工会議所貸会議室

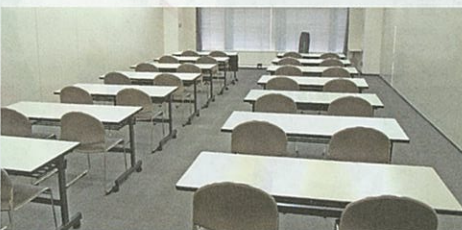
当所会員は料金3割引

会議・研修会・面接に最適

検診車駐車可



401～403会議室通し



402および403会議室

■料金表 ()内は会員価格

※準備・片付けに要する時間を含む

会議室名	面積(m ²)	人数	9:00～12:00	13:00～17:00	17:30～20:30(平日のみ可)
302会議室	76	30	14,040円 (9,828円)	18,360円 (12,852円)	16,200円 (11,340円)
401会議室	159	70	22,680円 (15,876円)	29,160円 (20,412円)	27,000円 (18,900円)
402会議室	77	30	14,040円 (9,828円)	18,360円 (12,852円)	16,200円 (11,340円)
403会議室	81	30	14,040円 (9,828円)	18,360円 (12,852円)	16,200円 (11,340円)
603会議室	22	10	7,560円 (5,292円)	8,640円 (6,048円)	8,640円 (6,048円)

付帯設備(液晶プロジェクター、マイク、無線LAN、ホワイトボード等)が利用できます。
※ホワイトボードを除き要追加料金
検診車(1台)を駐車する場合、1時間につき1,620円の駐車料金がかかります。

KASHIWA PLAZA HOTEL 柏プラザホテル



沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,400円～
ダブルルーム	7,600円～
ツインルーム	9,700円～



本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115